

Mykolaiv Help — Website Copy (EN / UK)

Foundation: Mykolaiv Help **Legal name:** БО БФ ФІВВС / CF FIVVS **Operating since:** 2022

Still to confirm before publishing (placeholders marked [...] below):

1. What the "100+ items" delivered to the military actually are (e.g. vehicles, drones, thermal optics, medical kits). Specifics build far more trust than "items."
2. Registration number and any published reports — used on the Transparency page and to support the "trusted local partner" positioning.

Navigation / Навігація

EN: Home · About · Our Work · Transparency · Contact / Donate **UK:** Головна · Про фонд · Наша робота · Прозорість · Контакти / Підтримати

Buttons: Donate / Підтримати · Our work / Наша робота · Contact us / Зв'язатися

1. Home / Головна

Hero

EN — Mykolaiv Help A Ukrainian charitable foundation providing humanitarian aid to civilians and support to the Defence Forces since 2022. *[Donate] [Our work]*

UK — Mykolaiv Help Український благодійний фонд, що з 2022 року надає гуманітарну допомогу цивільним і підтримку Силам оборони. *[Підтримати] [Наша робота]*

Mission line

EN — We work in southern Ukraine, close to the front line, delivering aid where it is needed and accounting for every resource. UK — Працюємо на півдні України, поблизу лінії фронту: доставляємо допомогу туди, де вона потрібна, і звітуємо за кожен ресурс.

Programs overview (3 cards)

EN

- **Humanitarian aid** — Food and essential supplies for civilians affected by the war.
- **Defence Forces** — Funding and equipment for units of the Defence Forces of Ukraine.
- **International partners** — Local delivery, logistics, and risk management for NGOs operating in Ukraine.

UK

- **Гуманітарна допомога** — Продукти й товари першої необхідності для цивільних, постраждалих від війни.
- **Сили оборони** — Фінансування та забезпечення підрозділів Сил оборони України.
- **Міжнародні партнери** — Доставка, логістика та управління ризиками для НДО, що працюють в Україні.

Impact strip

EN — €3M+ raised for the Defence Forces · 90,000+ civilians assisted · 100+ [items] delivered to the military · Operating since 2022 UK — 3 млн+ грн на Сили оборони · 90 000+ цивільних отримали допомогу · 100+ [одиниць] передано військовим · Працюємо з 2022 року

Closing CTA

EN — Your support reaches people on the ground. [Donate] UK — Ваша підтримка доходить до людей на місцях. [Підтримати]

2. About / Про фонд

Heading

EN — About Mykolaiv Help UK — Про фонд Mykolaiv Help

Body

EN — Mykolaiv Help (CF FIVVS) is a Ukrainian charitable foundation established in 2022. The foundation is named after Vyacheslav Viktorovych Savytskyi, who died in March 2022 defending Mykolaiv.

We started as a volunteer group supporting the military in the first weeks of the full-scale invasion. As our operations proved reliable, international donors engaged us as a local partner to deliver aid near the front line. Today the foundation works across two core areas — humanitarian assistance for civilians and support for the Defence Forces — and acts as an operational partner for international organisations working in Ukraine.

UK — Mykolaiv Help (БО БФ ФІВВС) — український благодійний фонд, заснований у 2022 році. Фонд названо на честь Вячеслава Вікторовича Савицького, який загинув у березні 2022 року, захищаючи Миколаїв.

Ми почали як волонтерська група, що підтримувала військових у перші тижні повномасштабного вторгнення. Коли наша робота підтвердила свою надійність, міжнародні донори залучили нас як місцевого партнера для доставки допомоги поблизу лінії фронту. Сьогодні фонд працює у двох основних напрямках — гуманітарна допомога цивільним і підтримка Сил оборони — та виступає операційним партнером для міжнародних організацій в Україні.

How we work (values, factual)

EN

- **Local presence** — Based in the Mykolaiv region, operating close to the front line.
- **Accountability** — Every resource is tracked and reported.
- **Reliability** — A trusted delivery partner for international donors since 2022.

UK

- **Присутність на місці** — Базуємося в Миколаївській області, працюємо поблизу лінії фронту.
- **Підзвітність** — Кожен ресурс обліковується та документується.
- **Надійність** — Партнер з доставки, якому довіряють міжнародні донори з 2022 року.

3. Our Work / Наша робота

Page intro

EN — The foundation works across three areas: humanitarian aid for civilians, support for the Defence Forces, and operational partnership with international organisations. UK — Фонд працює у трьох напрямках: гуманітарна допомога цивільним, підтримка Сил оборони та операційне партнерство з міжнародними організаціями.

3.1 Humanitarian aid / Гуманітарна допомога

Heading

EN — Humanitarian aid for civilians UK — Гуманітарна допомога цивільним

Body

EN — We deliver food and essential supplies to civilians affected by the war. Aid has reached over 90,000 people, mainly in the Mykolaiv and Kherson regions, with deliveries also made to the Odesa and Zaporizhzhia regions.

We focus on areas close to the front line, where access is limited and need is highest.

UK — Доставляємо продукти й товари першої необхідності цивільним, постраждалим від війни. Допомогу отримали понад 90 000 людей, переважно в Миколаївській та Херсонській областях; постачання також здійснювалося в Одеській і Запорізькій областях.

Зосереджуємося на районах поблизу лінії фронту, де доступ обмежений, а потреба найбільша.

Interactive map — section copy

EN — **Where we deliver** Each marker shows a distribution point with photos from the ground. Explore the map to see our work across the south of Ukraine. *[Developer note: interactive map with location pins across Mykolaiv / Kherson / Odesa / Zaporizhzhia; clicking a pin opens a photo card. To be built as a separate component — needs the location list and photos.]*

UK — **Де ми працюємо** Кожна позначка — це пункт видачі допомоги з фотографіями з місця. Перегляньте мапу, щоб побачити нашу роботу на півдні України. *[Примітка для розробника: інтерактивна мапа з позначками по Миколаївській / Херсонській / Одеській / Запорізькій областях; клік на позначку відкриває фотокартку. Реалізується окремим компонентом — потрібні список локацій і фото.]*

3.2 Support for the Defence Forces / Підтримка Сил оборони

Heading

EN — Support for the Defence Forces UK — Підтримка Сил оборони

Body

EN — Supporting the military is where the foundation began. We raise funds to supply units of the Defence Forces of Ukraine, working with a focused circle of donors to make a meaningful difference within a defined budget. To date we have raised over €3,000,000 and delivered 100+ [items] to the military.

UK — Підтримка військових — це те, з чого почався фонд. Ми збираємо кошти на забезпечення підрозділів Сил оборони України, працюючи з визначеним колом донорів, щоб досягати відчутного результату в межах наявного бюджету. Станом на сьогодні зібрано понад 3 000 000 грн і передано військовим 100+ [одиниць].

[Optional once items are confirmed — example structure]

EN — Delivered to date: [X vehicles, X drones, X thermal sights, X medical kits, ...] UK — Передано на сьогодні: [X авто, X дронів, X тепловізорів, X аптечок, ...]

3.3 International partners / Міжнародні партнери

Heading

EN — A local partner for international organisations UK — Місцевий партнер для міжнародних організацій

Body

EN — We help international NGOs run operations in Ukraine. As a partner on the ground, we manage the practical side of working near the front line — aid logistics, deployment of facilities, and on-site risk management through transparent, accountable procedures, so that resources reach the people they are meant for.

Our work with partners also extends to longer-term education and housing projects.

UK — Допомогаємо міжнародним неурядовим організаціям вести діяльність в Україні. Як партнер на місці, ми беремо на себе практичний бік роботи поблизу лінії фронту — логістику допомоги, розгортання інфраструктури та управління ризиками за прозорими й підзвітними процедурами, щоб ресурси доходили до тих, кому призначені.

Робота з партнерами також охоплює довгострокові освітні та житлові проєкти.

What we offer partners (list)

EN

- Aid delivery and logistics near the front line
- Deployment and operation of facilities on the ground
- On-site risk management and compliance
- Long-term education and housing projects

UK

- Доставка та логістика допомоги поблизу лінії фронту
- Розгортання й експлуатація об'єктів на місці
- Управління ризиками та дотримання вимог на місці
- Довгострокові освітні та житлові проєкти

СТА

EN — Considering operations in Ukraine? Let's talk. [Contact us] UK — Плануєте діяльність в Україні? Зв'яжіться з нами. [Контакти]

4. Transparency / Прозорість

Heading

EN — Transparency and accountability UK — Прозорість і підзвітність

Body

EN — We account for every resource entrusted to us. Below you will find our registration details and reports. UK — Ми звітуємо за кожен довірений нам ресурс. Нижче — наші реєстраційні дані та звіти.

Details block (to fill)

EN

- Legal name: CF FIVVS
- Registration number: [to add]
- Reports: [link / downloads to add]

UK

- Юридична назва: БО БФ ФІВВС
- Реєстраційний номер: [додати]
- Звіти: [посилання / файли — додати]

5. Contact / Donate / Контакти / Підтримати

Heading

EN — Support our work UK — Підтримайте нашу роботу

Body

EN — Every contribution goes directly to civilians and the Defence Forces on the ground. Choose the method that works for you. UK — Кожен внесок іде безпосередньо на допомогу цивільним і Силам оборони на місцях. Оберіть зручний для вас спосіб.

Donation methods (to fill)

EN — [Bank transfer / Card / PayPal / Crypto — details to add. Recommend showing USD/EUR equivalents for international donors.] UK — [Банківський переказ / Картка / PayPal / Криптовалюта — реквізити додати. Рекомендуємо показувати еквівалент у USD/EUR для іноземних донорів.]

Contact

EN — Email: [to add] · Location: Mykolaiv region, Ukraine · For partnership enquiries: [to add] UK — Пошта: [додати] · Розташування: Миколаївська область, Україна · Щодо партнерства: [додати]

Footer / Підвал

EN — Mykolaiv Help (CF FIVVS) · A Ukrainian charitable foundation · Operating since 2022 · © [year] UK — Mykolaiv Help (БО БФ ФІВВС) · Український благодійний фонд · Працюємо з 2022 року · © [рік]

SEO meta descriptions / Мета-описи

Home — EN: Mykolaiv Help is a Ukrainian charitable foundation delivering humanitarian aid to civilians and support to the Defence Forces since 2022. · UK: Mykolaiv Help — український благодійний фонд, що з 2022 року надає гуманітарну допомогу цивільним і підтримку Силам оборони.

About — EN: Founded in 2022 in Mykolaiv, named after Vyacheslav Savytskyi. Humanitarian aid and Defence Forces support near the front line. · UK: Заснований у 2022 році в Миколаєві, названий на честь Вячеслава Савицького. Гуманітарна допомога та підтримка Сил оборони поблизу фронту.

Partners — EN: A trusted local partner for international NGOs operating in Ukraine: aid logistics, facilities, and risk management. · UK: Надійний місцевий партнер для міжнародних НДО в Україні: логістика допомоги, інфраструктура та управління ризиками.